

**Sunnigiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartat pillugit Namminersornerullutik  
Oqartussat nalunaarutaat nr. 21, 28. november 2003-meersoq**

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12-imi, 29. oktober 1999-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 11, 12. november 2001-imeersukkut allanngortinneqartumi, § 6, § 12, § 13, imm. 1 aamma § 17, imm. 2 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

*Atuuffii*

§ 1. Nalunaarut una Kalaallit Nunaata nunataani aalisarnikkullu oqartussaaffigisaani sunngiffimmi piniarnermut aallaaniarnermullu atuuppoq.

Imm. 2. Nalunaarummi uumasut miluumasut timmissallu tamarmik pineqarput.

*Sunnigiffimmi piniarsinnaanermut aallaaniarsinnaanermullu akuersissuteqartarneq*

§ 2. Sunngiffimmi piniarneq aallaaniarnerlu taamaallaat ingerlanneqarsinnaapput inunnit taamaaliornissamut akuerineqarsimasunit.

Imm. 2. Akuersissut sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartatut tunniunneqassaaq.

§ 3. Sunngiffimmi piniarnissamut aamma sunngiffimmi aallaaniarnissamut akuersissut danskisut innuttaassusilinnut aamma nunani allani innuttaassusilinnut Kalaallit Nunaanni inuit nalunaarsorsimaffiannut nalunaarsorneqarsimasunut tunniunneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik imm. 1-imi aalajangersakkat saneqqunneqarnissaannut immikkut akuersissuteqarsinnaavoq, tamanna qinnuteqartup Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarnera tungavigalugu naleqquttut isigineqarpat aamma qinnuteqartoq Kalaallit Nunaanniit ilinniagaqarluni assigisaanilluunniit pissuteqarluni qimagussimasimappat.

Imm. 3. Inuit aqqaneq-marluk inorlugit ukiullit sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartartaarsinnaanngillat.

§ 4. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartaq killissarititat inatsisini allani aalajangersarneqartut iluanni piniarnissamut aallaaniarnissamullu pisinnaatitsivoq.

*Sunnigiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartartaarniarluni qinnuteqaat*

§ 5. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartamik qinnuteqaat qinnuteqarnermi immersuiffissaq Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit ilusilersugaq atorlugu kommunimut najugarisamut nassiunneqassaaq.

Imm. 2. Qinnuteqaat najukkami inuit nalunaarsorsimaffiannit § 3-mi piunasaasut

naammassineqarsimanerat uppersarsarlugu atsiorneqassaaq.

Imm. 3. Kommunimit najugarisamit isumaqarfigineqarpat qinnuteqartup § 3-mi piumasqaatit naammassismanngikkai, taamaattumillu qinnuteqaat uppersarneqaranilu atsiornagu pisorta qarfirmut ingerlateqqillugu nassiunneqanngitsoq, taama pisoqarnera kommunip allakkatigut qinnuteqartumut nalunaarutigissavaa, assiliner Aalisarnermut Piniarnermullu Pisorta qarfirmut nassiullugu.

### *Sunnigiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartap atorsinnaassusia*

§ 6. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartaq tassaavoq pisorta qarfirmut giro atorlugu immikkut akiliiffissiaata akiliisimanermut uppersarsaatitaa.

Imm. 2. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartap tunniunneqarnerani 50 kr.-inik akiliuteqartitsisoqassaaq.

Imm. 3. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartaq taamaallaat atuuppoq akiliisimaneq uppersarsarsimagaangat atuuttarlunilu qaammatisiutit ukiuat allagartap atuuffissaa naallugu. Akiliisimanermut uppersarsaat tassaavoq giro atorlugu akiliiffissami aningaaseriviup allakkeriviulluunniit naqitsisaa imaluunniit allatut iliorluni erseqqissumik qularnaatsumillu nalunaarsuineq, giro atorlugu akiliiffissami akileqquneqartup 50 kr.-inik aningaasartaqartup akilersimaneranut uppersarsaatit.

Imm. 4. Aalisarnermut Piniarnermullu Pisorta qarfiup sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartat tunniunneqarsimasut atorunnaarsissinnaavai sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartamik tunniussinermi piumasqaataasut naammassineqarsinnaanngippata naammassineqarsinnaajunnaarsimappataluunniit.

§ 7. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartaq inummut piginnittumuinnaq tunngavoq allamullu tunniuteqqusaanani, tuneqqusaanani atukkiuteqqusaananiluunniit.

Imm. 2. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartaq piniarnermi aallaaniarnermilu kinaassutsimut allagartamut atuuttumut ilanngullugu nassarneqartassaaq nakkutilliinermullu atatillugu politiit, piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisut, taakku ikiortaasa imaluunniit inuit tamatumunnga piginnaatitaasut piumasqarnerisigut takutinneqartassalluni.

### *Pisanik nalunaaruteqartarnej*

§ 8. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartalik kinaluunniit pisussaavoq pisaminik nalunaarsuissalluni. Qaammatit naaneri tamaasa pisat naatsorsorneqartassapput. Ukiumut piasisimasat kisitsisitaat imm. 2 naapertorlugu piffissap pisanik nalunaarsuiffiusussap naanerani pisanik nalunaarsuiffissamut Aalisarnermut Piniarnermullu Pisorta qarfirmut suliarineqarsimasumut nuunneqassapput oktobarillu ulluiusa 15-iat tikitsinnagu allakkerivikkut akeqanngitsumik utertinneqassallutik.

Imm. 2. Piffissaq pisanik nalunaarsuiffiususaaq tassaavoq oktobarip ulluisa aallaqqaataanniit septembarip ulluisa 30-iannut.

Imm. 3. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartap nutaamik taarsernissaanut tunngaviussaaq pisanik nalunaarsuiffiup immersugaalluni piffissaq eqqorlugu nassiunneqarsimanissaa.

Imm. 4. Sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartartaarnissamut qinnuteqaat akuerineqassanngilaq pisanik nalunaarsuiffik, piffissap pisanik nalunaarsuiffiusussaataaffimmi siuliani pisanik nalunaarsuiffimmik immersuiffissaq immersorneqarluni nassiunneqarsimangippat.

#### Immikkut akuersissuteqartarnej

**§ 9.** Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik nalunaarummi matumani maleruagassat atorneqannginnissaannik immikkut akuersissuteqarsinnaavoq tamanna ilisimatuutut misissuinerit pisariaqartippassuk.

#### Pineqaatissiissutit

**§ 10.** § 2, imm. 1-imik, aamma § 7, imm. 1-imik 2-millu unioqqutitsisut akiliisinneqarsinnaapput.

Imm. 2. § 2, imm. 1-imik, aamma § 7, imm. 1-imik 2-millu unioqqutitsisoqartillugu pisat taakkuluunniit nalingat naalagaaffiup karsianut iluaqutissanngorlugit arsaarinnissutigineqarsinnaapput.

#### Atuutilerfia

**§ 11.** Nalunaarut atuutilerpoq ulloq 1. januar 2004.

Imm. 2. Tamatumunnga peqatigitillugu sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 3, 3. januar 2002-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 28. november 2003.

Simon Olsen

/

Amalie Jessen